

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 81 — 1909

Arrêté royal du 18 mai 1981 portant exécution des articles 9 et 30bis de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants. — Errata

Le texte définitif, qui remplace le texte paru sous le titre susmentionné au *Moniteur belge* n° 170 du 5 septembre 1981, page 11.118, est libellé comme suit :

« *Moniteur belge* n° 104, du 3 juin 1981, page 7214, § 5, texte néerlandais, lire :

— 2ème et 3ème lignes : « pensioenregeling der werknemers » au lieu de « pensioenregeling der zelfstandigen »;

— 3ème et 4ème lignes : « pensioenregeling der zelfstandigen » au lieu de « pensioenregeling der werknemers ».

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

F. 81 — 1910

15 SEPTEMBRE 1981. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 8 février 1978 portant répartition des emplois du cadre organique dans les services extérieurs de l'Administration et de la Régie des Bâtiments

Le Ministre des Travaux publics,

Vu l'arrêté royal du 11 septembre 1974 fixant le cadre organique du Ministère des Travaux publics, à l'exception de l'Administration de la Reconstruction et du Secrétariat de la Commission nationale de l'Aménagement du Territoire;

Vu l'arrêté royal du 1er décembre 1976 fixant le cadre organique de la Régie des Bâtiments;

Vu l'arrêté ministériel du 8 février 1978 portant répartition des emplois du cadre organique dans les services extérieurs de l'Administration et de la Régie des Bâtiments;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, tel qu'il a été remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant qu'il est indispensable à la suite de la restructuration de la Direction des Bâtiments de Bruxelles-Capitale, d'adapter sans délai le cadre organique, afin d'assurer la continuité du service;

Sur la proposition du Secrétaire général,

Arrête :

Article 1er. Au tableau annexé à l'arrêté ministériel du 8 février 1978 portant répartition des emplois du cadre organique dans les services extérieurs de l'Administration et de la Régie des Bâtiments, les mentions relatives à certains grades sont remplacées par les mentions figurant au tableau ci-annexé.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er août 1981.

Bruxelles, le 15 septembre 1981.

J. CHABERT

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 81 — 1909

Koninklijk besluit van 18 mei 1981 tot uitvoering van de artikelen 9 en 30bis van het koninklijk besluit van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor zelfstandigen. — Errata

De definitieve tekst, die de tekst vervangt welke onder bovenvermelde titel is verschenen in het *Belgisch Staatsblad* nr. 170, van 5 september 1981, bladzijde 11.118, luidt als volgt :

« *Belgisch Staatsblad* nr. 104, van 3 juni 1981, bladzijde 7214, § 5, Nederlandse tekst, lezen :

— 2e en 3e regel : « pensioenregeling der werknemers » in plaats van « pensioenregeling der zelfstandigen »;

— 3e en 4e regel : « pensioenregeling der zelfstandigen » in plaats van « pensioenregeling der werknemers ».

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

N. 81 — 1910

15 SEPTEMBER 1981. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 8 februari 1978 houdende verdeling van de betrekkingen van de personeelsformatie in de buitendiensten van het Bestuur en van de Régie der Gebouwen

De Minister van Openbare Werken,

Gelet op het koninklijk besluit van 11 september 1974 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Openbare Werken, met uitzondering van het Bestuur van Wederopbouw en van het Secretariaat van de Nationale Commissie voor de Ruimtelijke Ordening;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1976 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Régie der Gebouwen;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 februari 1978 houdende verdeling van de betrekkingen van de personeelsformatie in de buitendiensten van het Bestuur en van de Régie der Gebouwen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, zoals het werd vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat het noodzakelijk is ingevolge de herstructurering van de Directie der Gebouwen Brussel-Hoofdstad zonder verlies van personeelsformatie aan te passen teneinde de continuïteit van de dienst te verzekeren;

Op de voordracht van de Secretaris-generaal,

Besluit :

Artikel 1. In de tabel behorende bij het ministerieel besluit van 8 februari 1978 houdende verdeling van de betrekkingen van de personeelsformatie in de buitendiensten van het Bestuur en van de Régie der Gebouwen, worden de vermeldingen betreffende sommige graden vervangen door de vermeldingen van de in bijlage gevoegde tabel.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 augustus 1981.

Brussel, 15 september 1981.

J. CHABERT